

Информационный циркуляр

INFCIRC/842

13 сентября 2012 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Сообщение от 12 сентября 2012 года, полученное от Постоянного представителя Исламской Республики Иран относительно «Фактов о ядерной политике Ирана»

1. Генеральный директор получил от Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Агентстве сообщение от 12 сентября 2012 года, к которому прилагался текст, озаглавленный «Факты о ядерной политике Ирана».
2. Данное сообщение и, в соответствии с просьбой Постоянного представителя, прилагаемый текст настоящим распространяются в информационных целях.

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН
ПРИ МЕЖДУНАРОДНОМ АГЕНТСТВЕ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ (МАГАТЭ)

№ 150/2012
Вена, 12 сентября 2012 года

Ваше Превосходительство,

Настоящим прошу распространить сегодня для сведения всех государств-членов, в частности членов Совета, прилагаемый текст, озаглавленный "Факты о ядерной политике Ирана".

Примите, Ваше Превосходительство, уверения в моем самом высоком уважении.

[Подпись]
Али Асгар Солтани
Посол и Постоянный представитель

Г-ну Юкии Аmano
Генеральному директору
МАГАТЭ

Во имя Господа, милостивого, милосердного!

Факты о ядерной политике Ирана

12 сентября 2012 года

Международное сообщество имеет право знать фактическую ситуацию в отношении ядерной политики и деятельности Ирана. Искаженная, предвзятая информация, распространяемая по политическим соображениям некоторыми западными разведывательными службами и средствами массовой информации, запутала ситуацию и привела к недоразумениям. Ниже излагаются факты о ядерной политике Ирана, которая проводилась и проводится в настоящее время:

- Вскоре после революции в 1979 году покойный имам Хомейни, основатель Исламской Республики Иран, в одном из своих публичных выступлений сказал: *“... Если они продолжат наращивать запасы атомного и другого оружия, миру может грозить уничтожение и страны понесут крупные потери. Каждому, где бы он ни находился, писателям, представителям интеллигенции, гуманитариям и ученым во всем мире следует просвещать народ, предупреждая об этой опасности так, чтобы народные массы встали лицом к лицу с этими двумя державами и предотвратили распространение этого оружия. ...”*
- Хотя ДНЯО был ратифицирован до исламской революции 1979 года, Исламская Республика Иран продолжала выполнять взятые на себя обязательства на основе вышеупомянутой политики.
- Исламская Республика Иран никогда не осуществляла и не осуществляет программу создания ядерного оружия. После победы в Иране исламской революции в стране последовательно проводится политика, основанная на философских принципах ислама.
- Заявление верховного руководителя Исламской Республики Иран во вступительном слове, адресованном главам государств и правительств Движения неприсоединения, на 16-й встрече на высшем уровне ДН в Тегеране 30 августа 2012 года: *«Исламская Республика Иран считает применение ядерного, химического и аналогичного оружия большим и непростительным грехом. Мы предложили концепцию «Ближнего Востока, свободного от ядерного оружия», и мы твердо ее придерживаемся. Это не означает, что мы отказываемся от своего права на мирное использование ядерной энергии и производство ядерного топлива. Любая страна имеет право на мирное использование ядерной энергии на основании международных законов. Все должны иметь возможность пользоваться этим ценным источником энергии в различных жизненно важных областях на благо своей страны и народа и осуществлять это право независимо от других. Некоторые западные страны, сами обладая ядерным оружием и будучи виновны в этих незаконных деяниях, стремятся монополизировать производство ядерного топлива. Сегодня предпринимаются тайные шаги по созданию постоянной монополии на производство и продажу ядерного топлива в центрах, которые работают под вывеской международных, но на деле находятся под контролем нескольких западных стран».*
- В соответствующей части выступления верховного руководителя на 16-й встрече на высшем уровне ДН в Тегеране в августе этого года он сказал: *«Я подчеркиваю, что Исламская Республика Иран никогда не стремилась к приобретению ядерного оружия и*

что она никогда не поступится правом своего народа на использование ядерной энергии в мирных целях. Наш девиз – "Ядерная энергия – всем, ядерное оружие – никому!". Мы будем твердо придерживаться этих двух установок, и мы знаем, что ликвидация монополии некоторых западных стран на производство ядерной энергии в рамках Договора о нераспространении ядерного оружия отвечает интересам всех независимых стран, в том числе членов Движения неприсоединения».

- Ядерное досье Ирана до сих пор открыто, и причиной тому являются заявления нескольких западных стран, а не обычные инспекции, которые, согласно всем докладам бывшего и нынешнего Генеральных директоров, проводятся беспрепятственно, при этом в докладах неоднократно сообщалось, что Агентство имеет возможность продолжать свою деятельность по проверке и что никаких свидетельств переключения ядерного материала на военные цели найдено не было.
- Исламская Республика Иран полностью привержена выполнению своих обязательств по ДНЯО. Она никогда не поступилась бы своим неотъемлемым правом на мирное использование ядерной энергии, включая обогащение для мирных целей, в рамках всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ.
- С учетом вышеизложенного соответствующим сторонам настоятельно рекомендуется не создавать угрозы для благоприятной атмосферы, которая крайне необходима для взаимодействия по обоим направлениям – между Ираном и МАГАТЭ и между Ираном и Группой "5+1" – в целях выработки взаимоприемлемого решения на этом историческом рубеже.
- Несомненно, единственным решением является завязывание диалога и переговоров без предварительных условий, на основе взаимного уважения и равенства.